

# salesiano

DEL PERÚ

## CARDENAL ÁNGEL FERNÁNDEZ ARTIME

*"Si esta es la orden del Papa,  
¡yo obedezco!"*



# CONTENIDO

- 1 Editorial:**  
La misión de ser joven en la Iglesia
- 2 Rector Mayor:**  
Hijos de la familia
- 4 Noticias destacadas**  
Santa Rosa de Lima / Salesianos del Perú en Valdocco
- 6 Aguinaldo:**  
¡No, no quiero dejar a Don bosco!
- 8 Historia:**  
40 Años de los Salesianos en Monte Salvado
- 10 Octavio Ortiz:**  
Venerable Monseñor Ortiz Arrieta
- 11 Sucedió hace 50 años:**  
Cincuentenario de presencia Salesiana en Huancayo
- 12 Me llamo Juan:**  
Cuando crecer no es madurar
- 14 Padre Bolla:**  
Con Yánkuam' ya no moriré
- 16 Casa común:**  
Los ecosistemas, fundamentales para la vida
- 18 Señor de los milagros:**  
El Cristo Moreno presente en el Colegio Salesiano Don Bosco de Piura
- 20 Tema central:**  
Permaneceré al servicio de los jóvenes en dificultad
- 24 Como fermento en la masa:**  
¡Gracias por tu vida y entrega, papá Casimiro!

## Sección Jóvenes

### GPS para la familia

26  
Conquistar  
el corazón



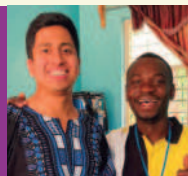
### Con sentido juvenil

28  
Jornada mundial  
de la juventud



### Testimonio enriquecedor

29  
Dios va formando en mi  
un corazón de Pastor



### Fijando el rumbo

30  
La vocación se siente en el  
corazón ¿lo has sentido?



### Pepas del Perú

32  
Noticias relevantes del  
Perú salesiano



33 **Patio Salesiano**  
Une con una flecha el  
santo salesiano

**Dirección, redacción y administración:**  
Centro Salesiano de Comunicación  
Av. Brasil 218, Breña (Lima-Perú)  
Teléfonos: (+511) 425-0880 |  
(+511) 332-8226 | (+511) 332-1725  
Página web: [www.boletinsalesiano.pe](http://www.boletinsalesiano.pe)  
Contacto: [boletin@salesianos.pe](mailto:boletin@salesianos.pe)

**Director:** P. Pablo Medina, sdb  
**Director ejecutivo:** Renato Luna Flores  
**Cuidado de la edición y corrección de estilo:** Stephanie A. Díez Lino  
**Diseño y composición:** Ángel Capcha H. (ANGEL DESIGN®)  
**Editor audiovisual:** Antony Rodríguez  
**Ilustración en "Me llamo Juan":**  
Nori Aguilar  
**Fotografías:** Centro Salesiano de Comunicación, ANS Agencia Info

Salesiana, Vatican News, Archivo Histórico de la Congregación Salesiana, Comunicadores Salesianos de Piura, Shutterstock.

**Colaboraron en este número:**  
David Franco Córdova; P. Luis Timossi; P. Pablo Medina; P. Ángel Fernández Artime; P. Eugenio Pennati; P. Jesús Jurado; P. Bruno Ferrero; Walter Fajardo; Sergio Ayala; Jimmy Navarro, Giordano M. Torriani.

**Impreso por:** Lettera Gráfica SAC  
Av. La Arboleda 431 Ate-Lima  
Impreso en Perú — Printed in Peru  
Tiraje: 13 000 ejemplares  
Septiembre de 2023  
ISSN: 2520-3452

**Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú:**  
2017-03013  
Derechos Reservados conforme a la Ley de Derecho de Autor.  
Los artículos firmados son de exclusiva responsabilidad de sus autores.

**CSC**  
Centro Salesiano de Comunicación



**Portada:**  
Cardenal Ángel Fernández Artime  
Edición septiembre-octubre 2023

## La misión de ser joven en la iglesia

La presencia de ustedes los jóvenes en la Iglesia es muy importante. Tienen la misión de rejuvenecer el rostro de la Iglesia y eso no quiere decir que se trate de maquillaje o de alguna cirugía estética, es algo mucho más profundo.

Hay una misión juvenil pendiente. Jóvenes más comprometidos con la causa de Jesucristo, jóvenes más convencidos de la misión de predicar el reino.

En un mundo, en una sociedad, en un barrio que poco a poco se va desencantando, perdiendo la esperanza y sembrándose en la desconfianza, se requieren vidas optimistas, corazones llenos de esperanza, jóvenes ilusionados.

### ¿Te gusta el reto?

Que no es otro que pedirte que vivas con pasión la vida, que la ames intensamente, que la defiendas, que no malgastes esos años maravillosos que el Señor te ha dado.

La Iglesia requiere de misioneros así. No solo de que vayas por lugares que nadie ha ido o a países lejanos. Quiere jóvenes que griten con sus vidas los valores del Reino, que vayan por donde nadie ha ido: los lugares que tú mismo frecuentas, tu barrio, tu familia, tus amigos, tus fiestas, tus reuniones y tengas

no solo una palabra de aliento, sino una presencia que ayuda.

¡Eso es! De eso se trata: en un mundo, en una sociedad en un barrio, en un grupo que solo busca descansar, huir y divertirse, se requiere el heroísmo de gente joven que les diga que la vida tiene propósito, que la vida es bendita, que la vida es regalo de Dios, que puede llegar a ser santa.

Compartir el mensaje de Cristo y la experiencia de tenerlo como amigo es una manera de renovar el mensaje y de renovarse uno mismo.

Nuestro compromiso es hacer que la Iglesia sea cada vez más, así como una comunidad renovada por el sople del Espíritu que la anima y hace nuevas todas las cosas; una comunidad que testimonia y anuncia el Evangelio de Jesús sin miedo, con la coherencia de su vida evangélica; una comunidad abierta y acogedora, sobre todo en relación con los pobres; una comunidad que celebra con alegría y agradecimiento la presencia de la salvación de Jesús en el hoy de su historia cotidiana; una comunidad que vive la pasión por la vida, la libertad, la justicia, la paz, la solidaridad; una comunidad que es fermento de esperanza para una sociedad digna del hombre. ■

Por **P. Pablo Medina, sdb**  
Director del Boletín Salesiano

*“La Iglesia, en efecto, será joven si en ella están los jóvenes. Sobre todo, ahora que crece la falta de afecto hacia ella, al menos, en algunas partes del mundo”*



# Hijos de la familia

Redescubrir el gran valor de la cercanía, la amistad, la alegría sencilla de la vida cotidiana, el valor de compartir, hablar y comunicarse

Por **Cardenal Ángel Fernández Artime**

X Sucesor de Don Bosco

**E**scribo estas líneas, queridos amigos de Don Bosco, mirando el borrador del *Boletín Salesiano* italiano del mes de setiembre. Mi saludo es lo último que se incluye, soy el último en escribir, en función del contenido del mes. Como lo hacía don Bosco.

Leer el Boletín me hace apreciar algo muy nuestro, muy salesiano: me refiero al gran valor de la cercanía, de la amistad, de la alegría sencilla de la vida cotidiana, del valor de compartir, hablar y comunicarse. El gran regalo de tener amigos, de saber que no estás solo.

Y pensando en esto, me acordé de un testimonio sincero y honesto de una joven que escribió a P. Luis María Epicoco y que él publicó en su libro "La luz al fondo". Es un testimonio que me gustaría que conocieran, porque lo considero la antítesis de lo que tratamos de construir todos los días en cada casa salesiana.

Esta joven escribe sobre sí misma: "Querido Padre, le escribo porque quisiera que me ayudara a comprender si la nostalgia que he sentido en los últimos meses me dice que soy extraña o que algo importante para mí ha cambiado. Decidí irme de casa cuando tenía 18 años. Era una forma de escapar de un entorno que me parecía tan estricto, tan sofocante para mis sueños. Y así llegué a Milán buscando trabajo. Mi familia no podía apoyarme en mis estudios. Por esto, estaba enfadada con ellos. Busqué

un trabajo para vivir y, durante años, soñé con la posibilidad de estudiar. Lo logré y, con inmensos sacrificios, me gradué. El día de mi graduación no quería que mi familia asistiera. Me he realizado con mis propio esfuerzo y no he querido nunca apoyarme en nadie. Incluso en el trabajo, salí adelante porque elegí aliarme conmigo misma.

He pasado años así. Y no entiendo por qué solo ahora, en medio del encierro de esta pandemia (del coronavirus), ha estallado dentro de mí un anhelo por mi familia. Sueño con contarles todo lo que nunca les conté. Sueño con abrazar a mi padre. Ahora que no puedo elegir salir de casa o ir con aquellos que considero importantes, soy consciente de la gran mentira que he estado viviendo dentro todo este tiempo.

¿Quiénes somos sin relaciones? Quizá solo personas infelices en busca de afirmación. Ahora me doy cuenta de que todo lo que hice, en realidad, lo hice porque esperaba que alguien me dijera quién era realmente. Pero, a los únicos que podían ayudarme a responder a esta pregunta, los he dejado fuera. Y ahora están arriesgando sus vidas, a cientos de kilómetros de mí. Si tuviera que morir, querría estar con ellos y no con mis éxitos".

## **Una alegría compartida**

Agradezco la honestidad y valentía de esta joven que me hizo reflexionar

sobre nuestra realidad actual, sobre el estilo de vida que viven tantas familias donde lo importante es tener buenos resultados, conseguir una buena situación económica, llenar nuestros días de cosas que hacer para que todo sea rentable, etc.... pero pagamos precios muy altos por vivir siempre, y, cada vez más, no fuera de casa, sino fuera de nosotros mismos. Existe el peligro de vivir sin centro, es decir, "descen-trados". Y créanme, no pueden imaginar hasta qué punto esto se nota en los chicos y chicas de nuestras casas, patios y oratorios.

El segundo sucesor de don Bosco, don Pablo Álbera, recuerda: "Don Bosco educaba amando, atrayendo, conquistando y transformando. Nos envolvía a todos casi por completo en una atmósfera de alegría y felicidad, de la que se desterraban penas, tristezas y melancolía... Escuchaba a los niños con máxima atención, como si lo que dijeran fuera muy importante".

Un día, don Bosco dijo: "Entre nosotros, los jóvenes parecen hijos de una familia, todos dueños de casa; hacen suyos los intereses de la Congregación. Dicen 'nuestra' iglesia, 'nuestro' colegio; todo lo que concierne a los Salesianos, lo llaman 'nuestro'".

Por eso, este nuevo curso es una oportunidad para cuidarnos a nosotros mismos en lo que es más esencial e importante. Por 'nuestra' familia. ■



"La familia, don de Dios"

# Santa Rosa de Lima

*Signo de fe, amor, misericordia y fortaleza*

Por **Centro Salesiano de Comunicación Social**

**E**n un ambiente de familia y ante cientos de fieles, se llevó a cabo la Peregrinación en honor a Santa Rosa De Lima, patrona de los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora en el Perú. Participaron en este momento de fraternidad, las hermanas Hijas de María Auxiliadora, Salesianos Cooperadores, Voluntarias de Don Bosco (VDB), Asociación de María Auxiliadora (ADMA), Asociación de Damas Salesianas (ADS), exalumnos y exalumnas de Don Bosco, Hermanas de la Caridad de Jesús y sobretodo los jóvenes de las obras salesianas de Breña, Callao, Rímac, Magdalena y Chosica. Desde las 7:30 de la mañana, las banderas salesianas ya flameaban en el Santuario. Antes de iniciar la Eucaristía, se realizó un momento de meditación grupal, en el que se reflexionó sobre la espiritualidad de Santa Rosa. Al finalizar el trabajo, cada grupo se unió para

escribir una carta dirigida a Santa Rosa, donde plasmaron sus deseos e intenciones como Inspectoría. Luego inició la Santa Misa, presidida por el P. Inspector Juan Pablo Alcas y concelebrada por cerca de 10 salesianos sacerdotes. Antes de iniciar la celebración, el P. Inspector agradeció la presencia de los asistentes. Durante la homilía, el P. Inspector desarrolló algunos de los rasgos más importantes de Santa Rosa de Lima. “Rosa de Lima supo ser esa parábola, ese signo del amor de Dios. Y hoy, su ejemplo nos alienta como Familia Salesiana a profundizar nuestra existencia como peruanos, en nuestro apostolado y en nuestro compromiso con los jóvenes más necesitados. Su figura nos motiva”. Al finalizar la santa Misa, se vivió un momento emotivo: el Inspector se acercó al Pozo de los Deseos para depositar las cartas que los integrantes de cada grupo le habían presentado a Rosa de Lima. ■



P. Inspector, junto con la Familia Salesiana, deja las cartas al pozo de Santa Rosa.

# Exitosa presentación de *los Salesianos del Perú en Valdocco*

Por **Centro Salesiano de Comunicación Social**

**“¡Pero qué éxito han tenido! ¡Felicitaciones!”**

Estas fueron las palabras del Rector Mayor de los Salesianos, don Ángel Fernández, ante la labor de los Salesianos del Perú y su Archivo Histórico con la colección documental del Siervo de Dios Luis Bolla (1932-2013), célebre misionero entre los Shuar y los Achuar del Perú y Ecuador.

Ocurrió en Turín, el 10 de setiembre, tras la conferencia brindada por nuestro historiador David Franco, en la Casa Madre de los Salesianos en Valdocco, en el marco del III Seminario de Promoción de Causas de Beatificación y Canonización de la Familia Salesiana, cuya jornada final contó con las palabras del Sucesor de

Don Bosco, el Postulador General de la Congregación y el Historiador de la Inspectoría Peruana.

Nuestro historiador, tras brindar a los asistentes el saludo del Inspector, P. Juan Pablo Alcas y del Vicepostulador, P. Jesús Jurado, reseñó la historia de la “Colección Bolla”: su arribo en dos partes a Lima, la obtención del financiamiento de Iberarchivos del Gobierno de España para su catalogación, digitalización y difusión, así como su actual candidatura a ser reconocida como Patrimonio Cultural de la Nación. El Postulador General, P. Pierluigi Cameroni, señaló que la experiencia peruana era “de primer nivel” y constituía un referente exitoso a seguir.

En sus palabras de clausura, el Rector Mayor resaltó los rasgos exitosos de la labor del Perú como la calidad profesional del equipo a cargo y el permanente apoyo de la Inspectoría.

Agradecemos al P. Cameroni, organizador del evento, por la invitación a cerrar con broche de oro este evento que reunió a más de medio centenar de representantes de las distintas causas de santidad de la Familia Salesiana en todo el mundo, en el lugar histórico donde Don Bosco fundó la congregación. ■



El Rector Mayor Ángel Fernández Artime reunido con los participantes del III Seminario para promover las Causas de Beatificación y Canonización de la Familia Salesiana

# ¡No, no quiero dejar a Don Bosco!

*“El reino de Dios es semejante a la levadura que una mujer tomó y metió en tres medidas de harina, hasta que todo fermentó” (Lc 13,20-21).*

Por **P. Luis Timossi**  
CSFPA (Centro Salesiano de  
Formación Permanente América)

**T**enía unos 11 años cuando, fortuitamente, se cruzó con Don Bosco una tarde de diciembre de 1841. Juan Bosco, apenas llegado también él a Turín, para continuar su formación sacerdotal en el Convitto Eclesiástico, junto a don Cafasso, encontró a los hermanitos Buzzetti durmiendo sobre la balaustrada de un altar lateral de la Iglesia de San Francisco de Asís, durante la homilía de la Misa que se estaba celebrando.

Carlos, el mayor, José y Josué, habían migrado a Turín desde su pueblito de la Lombardía<sup>1</sup> buscando trabajo como peones de albañil, en la gran metrópolis que se hallaba en plena expansión edilicia. Pertenecían a una familia campesina humilde, de 7 hermanos y los tiempos no daban para que vivieran solo de la labranza de la tierra.

Con la sonrisa en los labios, ese joven sacerdote los interrogó, y ellos, en forma desenvuelta, le respondieron que el predicador hablaba muy difícil, que habían intentado permanecer despiertos, pero que el sueño y el cansancio fueron más fuertes.

Los llevó a la misma sacristía, donde hacía muy poquito, justo el 8 de diciembre, había iniciado su experiencia oratoria con un joven llamado Bartolomé Garelli, y se ganó sus corazones.

## **El guardaespaldas de don Bosco**

José quedó fascinado por la dulzura y paternidad de ese sacerdote y desde entonces no dejó de frecuentar el Oratorio con sus hermanos y paisanos, los domingos y días festivos.

Una tarde, un puñado de muchachos insolentes y bravucones insultaron a ese sacerdote. A José le hirvió la sangre en las venas y salió a defender a su amigo. Don Bosco lo calmó y, luego, aparte, le dijo:

- ¡Muy bien! Eres un verdadero caballero. Con buenos ayudantes como tú y tu hermano, venceremos todas las batallas, especialmente también porque la Virgen está con nosotros.

Cuando la casita Pinardi estuvo preparada, Don Bosco lo invitó a vivir con él. José se transformó en su guardaespaldas, lo acompañó en las noches oscuras y lo defendió en más de una emboscada.

## **Factótum**

Don Bosco le ofreció iniciar el camino hacia el sacerdocio, pero un accidente le provocó la amputación de la falange del dedo índice. Con esa limitación, en aquellos tiempos, no se podía ser sacerdote. José lo sufrió profundamente; sin embargo, optó por quedarse al lado de Don Bosco como laico, a total disposición.

Músico y con una voz maravillosa, se hizo cargo del coro y de la banda del Oratorio. Como hombre de confianza de don Bosco, llevó adelante las loterías y la imprenta, la librería y la distribución de las “Lecturas Católicas”. Era sacristán y factótum. Don Bosco mismo lo consideraba su brazo derecho.

## **La prueba**

Los hermanos habían progresado en el oficio y con el tiempo fundaron una empresa constructora que prosperaba en la ciudad. Viendo que José trabajaba en el Oratorio día y noche, sin ninguna remuneración, le ofrecieron sumarse a la sociedad familiar para ganar su propio dinero y hacer su vida. Para él fue un momento de crisis y opción. Estaba muy bueno lo que le proponían sus hermanos, pero suponía abandonar a Don Bosco.

Un día se animó a charlarlo con él, que lo escuchó con la ternura acostumbrada. Buzzetti se echó a llorar y le dijo: ¡No, no quiero dejar a Don Bosco y quiero quedarme siempre con él!

## **Salesiano coadjutor**

Buzzetti vivía en el Oratorio como laico, como el “Cireneo” de Don Bosco en quien tenía puesto su polo magnético. Otros compañeros suyos, como Rua (5 años menor que él), habían formado





Ilustración: Boletín Salesiano de Argentina

la Congregación Salesiana y asumían responsabilidades importantes. Él continuaba siendo el brazo derecho de Don Bosco, y eso le bastaba.

Ya en los últimos años de su vida, Don Bosco le dijo un día:

- ¿Sabes, Buzzetti?, tengo un problema.

- ¿Cuál, Don Bosco?, replicó rápidamente José.

- Es que mirando al Paraíso al cual me voy acercando, pienso que estaré en

un rincón junto a mis salesianos y veo que no estaremos juntos.

- Sí, pero yo quiero estar con usted, ¿qué debo hacer?

- Píde inscribirte en la Congregación Salesiana, a la que desde hace muchos años perteneces de hecho, con tu vida y tu trabajo.

Buzzetti presentó su petición y, obviamente, fue aceptado con gran regocijo de Don Bosco y de todo el Oratorio.

José Buzzetti es la demostración práctica del pensamiento de Don Bosco en cuanto a la vocación. Para él, no hay una sola manera de entregar la vida por la salvación de los jóvenes pobres, cada uno la realiza según su propia opción y circunstancias. En esto de “ser levadura del amor de Dios en medio de los jóvenes” hay lugar para todos, y cada uno tiene el suyo. ■

<sup>1</sup>A unos 150 kilómetros de la gran capital del Piamonte.



**Cusco, Monte Salvado 1994**

Alumnos del Colegio Experimental Agropecuario Monte Salvado con el padre director Román Olesinski (de pie, extremo derecho). Se ubican sobre el patio que hoy está techado. Archivo Histórico Salesiano del Perú.

**Cusco, Monte Salvado 1991**

Llegada a Monte Salvado del Visitador Regional P. Guillermo García (3ro de izq a der. de la segunda fila), acompañado (de izq. a der.) por el P. Horacio Loi, P. Román Olesinski, P. Henryk Abramek y P. Miguel Cantt. En primer plano, el P. Virginio Zanella. 1991. Archivo Histórico Salesiano del Perú.



**Cusco, Monte Salvado 1991**

Reunión en Monte Salvado de la Delegación Inspectorial de Misiones. Primera fila (de izq. a der.): P. René Corrales, P. Carlos Giacomuzzi (inspector), P. Horacio Loi, P. Román Olesinski (director), P. Leonidas Olivera, P. Alfonso Santos, P. Alberto Rodríguez. Segunda fila: Hno. José Gabriel Farfán, P. Virginio Zanella, P. Henryk Abramek, P. José Luis García. 1990-1991. Archivo Histórico Salesiano del Perú.

# 40 años

## de los Salesianos

### en *Monte Salvado*

El 8 de setiembre de 1983 los Salesianos del Perú tomaron posesión del Fundo Monte Salvado, en Quebrada Honda (Cusco), con la finalidad de erigir en el lugar un centro de capacitación agroindustrial para la juventud y el campesinado de la región. Cuatro décadas después, recordamos los orígenes de esta casa, heredera de un siglo de historia salesiana en el Valle Sagrado de los Incas.

Por **David Franco Córdova**

Historiador de la Congregación Salesiana del Perú

**E**n 1923 los Salesianos iniciaron su trabajo con las comunidades campesinas y ganaderas de los Andes cusqueños, instalándose primero en Yucay. Allí fundaron en 1924 una célebre Granja Escuela que los Salesianos regentaron durante casi medio siglo. Cuando ésta cerró en 1971, la congregación ya contaba con una presencia parroquial en Yucay desde 1964, a la que se añadió Calca en 1974.

Años después, desde Calca, el P. Juan Polentini, junto al P. Orazio Loi, proyectaron su trabajo misionero hacia Quebrada Honda, pueblo ubicado a orillas del río Yanatile, en la ceja de selva del Cusco.

En 1982, una ley convirtió a Quebrada Honda en la capital del nuevo distrito de Yanatile, dentro de la provincia de Calca. Es en este contexto que surgió la necesidad de contar, en sus inmediaciones, con una obra educativa que tomara la posta de la fenecida Granja Escuela de Yucay, cerrada hacía más de diez años. Los urgentes requerimientos de los jóvenes del lugar por acceder a educación técnica, así lo ameritaban.

El P. Polentini se encontró con un fundo cercano a Quebrada Honda, llamado Monte Salvado, cuyos dueños estaban dispuestos a venderlo a

la Congregación Salesiana. Leamos el valioso testimonio del P. Polentini al respecto:

*“En el valle de Yanatile existía una antigua hacienda, cuyo dueño, el señor César Hermoza, la ofreció a la Congregación Salesiana en la esperanza de retirarse e irse a vivir a Lima con su familia. Después de varios años de titubeos, reflexión y consultas, la Congregación decidió adquirirla para transformarla en un Centro de Capacitación agroindustrial para la juventud y el campesinado de los valles. El 8 de setiembre de 1983, los Salesianos hemos tomado posesión, y la estamos adaptando para esta finalidad”.*

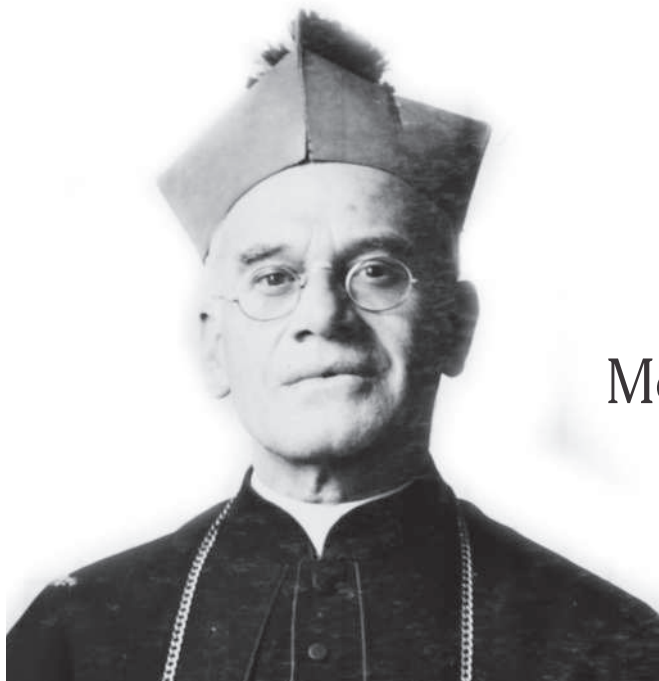
La escritura de compra-venta fue otorgada ante notario, en el Cusco, en octubre de 1983, según la documentación que se conserva en el Archivo Histórico Salesiano del Perú. Era Inspector de los Salesianos del Perú el P. José Ramón Gurruchaga, futuro obispo de Huaraz y Lurín.

En 1985, Monte Salvado apareció por primera vez en el Elenco General de la Congregación, con una comunidad integrada por el P. Orazio Loi, el P. Edmundo Szeliga y el hermano coadjutor Ignacio Rull. Tras ser adscrita temporalmente a la comunidad de

Calca en 1986, reapareció definitivamente como comunidad propia desde 1987, bajo la dirección del P. Román Olesinski, quien estuvo al frente de la misma por casi una década.

En 1987, el arzobispo del Cusco, monseñor Alcides Mendoza, erigió la Parroquia María Auxiliadora de Quebrada Honda, confiándola a los Salesianos. Con el paso del tiempo, y con el cierre de las demás comunidades salesianas existentes en el Valle Sagrado de los Incas, como consecuencia del rediseño de las obras de la congregación en nuestro país, la parroquia de Quebrada Honda quedó adscrita a la comunidad salesiana de Monte Salvado, tal como se mantiene hasta hoy.

A cuarenta años del inicio de labor salesiana en Monte Salvado y en el centenario de nuestra presencia en el Valle Sagrado de los Incas, admiramos todo el bien sembrado y cosechado por los hijos de Don Bosco en esta tierra bendecida desde tiempos inmemoriales. ■



# *Venerable* Monseñor Ortiz Arrieta

Por **P. Eugenio Pennati, sdb**

De su libro *Monseñor Octavio Ortiz Arrieta: una perla de salesiano*

**E**l Vaticano, después de haber estudiado prolijamente las virtudes que caracterizaron a monseñor Octavio Ortiz Arrieta (Lima, 1879 – Chachapoyas, 1958), y después de haber leído la cantidad de testimonios ofrecidos por los que lo conocieron, lo ha declarado Venerable. Esto quiere decir que su beatificación está muy cerca. Apenas se le atribuya un verdadero milagro comprobado por la ciencia podrá ser declarado Beato.

Esta fase depende del mismo monseñor Ortiz Arrieta, ya que él en vida y después de su muerte prefirió vivir en humildad y tener siempre una vida “escondida en Dios”, pero depende también del pueblo cristiano. ¿Por qué? Porque para que se obtengan gracias o milagros es necesario suplicar la intercesión de estos hermanos nuestros que han brillado por sus virtudes y ahora están junto a Dios.

Para facilitar a sus devotos o a quien tuviera una grave necesidad de salud, les ofrecemos una oración que deberá ser repetida todos los días por la persona enferma o necesitada de una gracia especial. ■

## **Oración para solicitar una gracia por intercesión de Mons. Octavio Ortiz Arrieta, sdb**

¡Oh, Señor!

Que en tu hijo Octavio has hecho brillar la fe, la humildad, la caridad bondadosa y el espíritu misionero, concédeme imitar sus virtudes para que, como él, pueda amarte a Ti en el amor y servicio a mis hermanos.

Si es tu voluntad, concédeme la gracia que te pido (se señala el motivo o intención) para que tu amor misericordioso sea glorificado en el recuerdo de tu hijo Octavio.

Te lo pido por Cristo nuestro Señor.

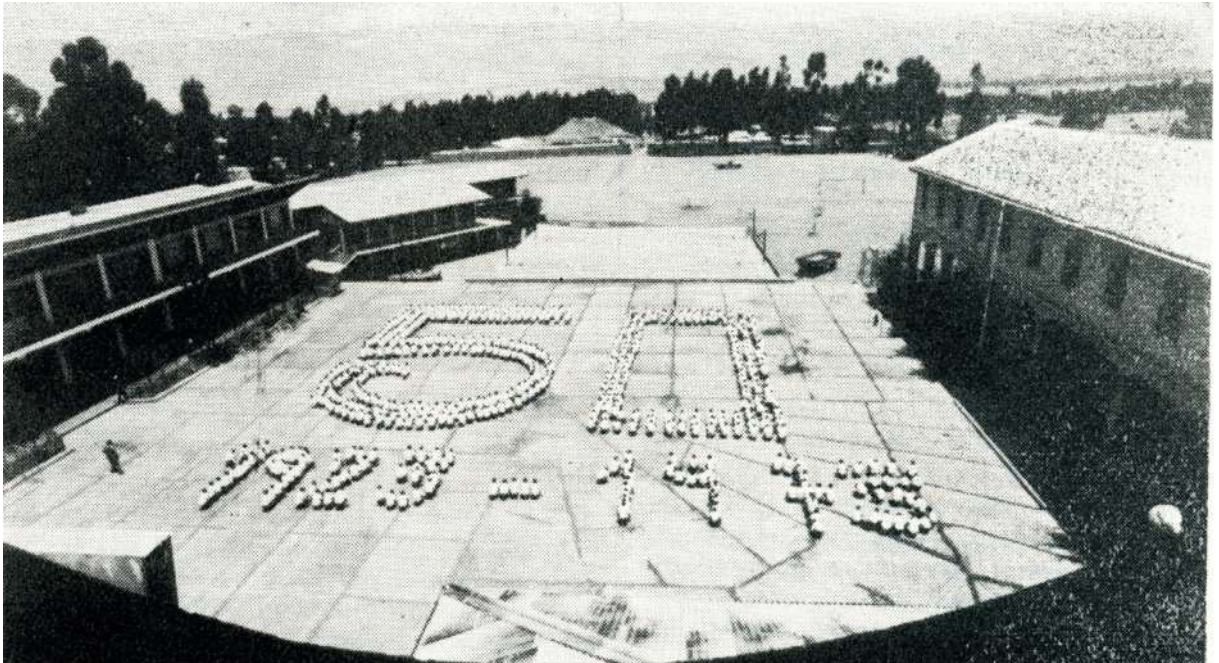
Amén.

Padre nuestro, Ave María, Gloria al Padre)

# Cincuentenario de presencia Salesiana en Huancayo

Del *Boletín Salesiano*, edición peruana,  
enero-febrero de 1974.

Selección de **David Franco Córdova**  
Historiador de la Congregación Salesiana del Perú



**F**otografía de los actos celebratorios por los 50 años de presencia salesiana en Huancayo, realizados entre el 8 y el 15 de setiembre de 1973. Durante estas fiestas se inauguró el Santuario de María Auxiliadora el 9 de setiembre, desde cuya cima se realizó esta toma. Algunos

meses después, los Salesianos la publicaron en estas páginas del *Boletín Salesiano* y añadieron:

*“El ayer quedó atrás cargado de sacrificios y recuerdos, y el hoy reboza vida en un enjambre de casi dos mil alumnos. Los salesianos de hoy no quieren ser menos que los de ayer. Aquellos abrieron los surcos, arro-*

*jaron la simiente y éstos recogen los frutos y vuelven a abrir nuevas rutas, para que los 100 años digan de ellos lo que la generación de hoy canta de los que dejaron jirones de vida en el solar bendito del Colegio Santa Rosa de Huancayo”.* ■

# Cuando crecer no es madurar



Por **P. Pablo Medina, sdb**  
 Director del *Boletín Salesiano*

**A**costumbrado a nuestra diminuta casa y a nuestro caserío de unas diez casas, Antonio redujo también su mundo y su amor a un par de personas que ya no estaban más con él: sus padres.

Si las caricias, los besos, los juegos, los mimos, la leche caliente por las noches y las historias junto al fuego del hogar describen una niñez normal, Antonio no pudo vivirla en plenitud. Las guerras, internas y externas, le hicieron vivir de cerca la muerte, la soledad y la amargura. Antonio fue siempre huérfano.

Y una guerra no son solo muertos, sino también los desaparecidos, los huídos, los desterrados, los heridos. Son las despedidas tristes de padres entregando a sus hijos a la milicia, son aquellos que fueron llevados a tumbos y a la fuerza a tomar posición de ideas tan ajenas a su realidad como a los beneficios que podían traerles. Antonio no pudo ser niño.

Su niñez, como la de muchos, se acabó de un golpe o de un tiro. Hecho hombre a la fuerza por el hambre, tuvo que vivir para trabajar. No encontró mejor refugio a su frustración que convertirse en una bestia de carga. Lo peor fue que quiso hacer con nosotros lo mismo. Aunque cabe resaltar que fue una tarea que la emprendió con violencia conmigo y que no pudo nunca ganar. Antonio nunca pudo abrir su mirada más allá de la estrechez de su frustración.

Parecía estar hecho solo para el trabajo del campo. Los libros que yo ponía sobre la mesa, -debo confesar que, a veces, como una provocación- le encendían siempre los motivos para gritarme y expresar su molestia por el señorito de la casa (que es así como me llamaba), generando siempre auténticos momentos de tensión para mi madre. Antonio vivía en una espantosa soledad dentro de su hermética soberbia.

Y, por si fuera poco, a su mal humor se le sumaba el hambre que por entonces andaba siempre en nuestros alrededores. El hambre nos desvelaba por las noches cuando ya no había con qué distraernos, pero sin dudas, se cebaba más en el pobre de Antonio con sus quince años cumplidos.

Casi todas las noches se perdía por la cocina, por el corral y hasta por la cercana arboleda buscando con qué matarla. Bajo el pretexto de echar un vistazo a los animales salía para satisfacer su estómago de manera camuflada. Unas migas bajo la cama, unas cáscaras de huevo sobre el heno o unas cortezas de queso entre la leña delataban qué era lo que realmente hacía. Antonio no nos contaba como familia.

Una de esas madrugadas lo seguí sigiloso hasta la cuadra. Estaba allí bebiéndose la leche de la vaca. Cerré con fuerza la puerta y subí corriendo al cuarto para zambullirme en la cama con los pies en la cabecera. Cuando llegó para darme la lección con sus puños, se topó con mis pies y con un ágil movimiento que me zafó de sus manos despertando a la abuela.

- ¡Por Dios santo! ¡Qué pasa! ¡Hija, los chicos, los chicos! - gritaba a mi madre.

Las circunstancias rodearon a Antonio, pero, creo yo, que fue su decisión llenar con ellas su corazón. Yo no lo juzgo. Yo aprendo. No dejaré que las circunstancias -por adversas que sean- me roben la alegría. Considero que la alegría es fundamental para la vida. La lluvia se traerá abajo las flores del almendro, pero igual dará su fruto. Se podrán robar todas las flores, pero nunca detendrán la primavera. ■



# Con Yáнкуam' ya no moriré

— El misionero incansable e inquebrantable

Por **P. Jesús Jurado, sdb**

**E**n su mensaje a los Institutos Misioneros, el Papa Francisco ha destacado que la misión 'ad gentes' de la Iglesia "no es un proyecto empresarial o corporativo, sino una invitación a comprometernos con empeño, creatividad y generosidad". Esto implica dar lo mejor de nosotros sin reservas, para proclamar exclusivamente a Jesucristo.

Al dirigir nuestra atención hacia la figura del Siervo de Dios P. Luis Bolla, reafirmamos el sacrificio inherente en su vida bajo estos tres objetivos que el Papa ha expresado: gastó su vida, mostró creatividad para anunciar la Palabra y fue siempre generoso con los pobres.

## La misión como acogida

Las numerosas páginas escritas por Yáнкуam' detallan minuciosamente su impresionante humanidad. En su relación con los hermanos Shuar y Achuar, no existía búsqueda personal ni intento de adeptos. Amarlos era una extensión natural de su propia vida. Comprendía que la misión implicaba acoger y servir, convirtiendo esto en su razón de ser. Había internalizado la sabiduría del Papa Francisco de que la vida misionera no debe ser proselitismo, sino más bien el anuncio de Cristo a través del testimonio viviente.

## La total entrega a la misión

Las cientos de páginas escritas por Yáнкуam' relatan momentos

hermosos de vida, pero sobre todo narran su entrega diaria en las situaciones más difíciles.

Basta recordar algunas frases que se encuentran en sus memorias que denotan un deseo de ayudar y estar cerca de los que lo necesitaban: "Acaba de salir Yáнкуam'", "Han llamado de urgencia a Yáнкуam'", "Yáнкуam' ha celebrado la misa y ha salido; le han mandado a llamar". Este intrépido misionero siempre respondía sin vacilar a cada llamado, dispuesto a acompañar, curar, aconsejar, resolver o simplemente estar presente.

En el libro de José Arnalot se narra: "Hoy Yáнкуam' ha salido. Su hermano Múkuink lo llamó con urgencia, informando que estaba grave. Lágrimas fluyeron ante la perspectiva de su muerte inminente. Rápidamente, Yáнкуam' partió llevando medicinas. Permaneció junto a su 'hermano' toda la noche, sin dejarlo ni por un momento. Su apoyo moral era crucial, y repetía incansablemente: 'Con Yáнкуam' ya no moriré'".

## Un llamado a continuar esta misión

La Iglesia necesita más personas como Yáнкуam', seres que personifiquen el verdadero espíritu misionero, porque supo realizar una labor excepcional al inculturar el Evangelio. La historia de Yáнкуam' es una llamada a la esencia misma de la misión: servir con amor incondicional y dedicación total. Su vida perdura como una inspiración para todos aquellos que quieren llevar el Evangelio. ■



Sanchíik, 2006. — El P. Luis Bolla celebrando un rito para pedir por la salud de un Achuar

## 5 cosas que no sabías del Siervo de Dios:

1. El pequeño Luis recibió en 1939, a los 7 años, la Primera Comunión.
2. En el Oratorio Salesiano, conoció a Don Bosco.
3. En el Oratorio Salesiano, aprendió a amar a Jesús y María.
4. En octubre de 1945, manifestó el deseo de ir al aspirantado.
5. La abuelita Amelia le regalaba la revista *Nigrítia* que despertó su vocación misionera.





Uwijn, 2006 — El Siervo de Dios P. Luis Bolla y el P. Diego Clavijo participan de un curso para animadores

# Los ecosistemas, *fundamentales* para la vida

Por **Walter Fajardo Olivares**  
Comunicador



**E**n el 2023, dos hechos que involucran al Perú fueron motivo de alegría y trascendencia a nivel mundial. Primero, el estreno de *Transformers, el despertar de las bestias*, película que tiene entre sus principales locaciones a paisajes de la Amazonía y el Santuario Histórico de Machu Picchu. El segundo, la elección del restaurante peruano Central como el mejor del mundo, según The World's 50 Best Restaurants.

En ambos casos, la riqueza natural de nuestro país fue la base. Destacando la belleza paisajística y escenarios naturales y culturales, que fueron motivos de peso para ser incluidos en la saga hollywoodense.

Por otro lado, la experiencia culinaria generada a partir de nuestra biodiversidad, base de la seguridad alimentaria. El Perú es el país de la papa, de las frutas, de bosques amazónicos, con el mar más rico del mundo, entre otras bondades, traducidas en nuestra poderosa gastronomía. Estos múltiples beneficios se lo debemos a los ecosistemas.

### ¿Qué son y para qué sirven?

Los ecosistemas son esenciales para la vida y el desarrollo en la Tierra, por la diversidad biológica que albergan y los beneficios ambientales que brindan a la humanidad.

Un ecosistema es un sistema natural en donde interactúan los seres vivos, como la flora y fauna y los microorganismos, dentro de un espacio físico conformado por el suelo, agua, aire, minerales, etc., los que permiten la subsistencia de los seres vivos. Cada ecosistema tiene características en clima, humedad, especies, disponibilidad de agua, entre otros.

De acuerdo con el Ministerio del Ambiente, el Perú tiene 39 ecosistemas distribuidos en la costa (9), zona andina (12), yunga (4) y selva (12). Algunos de estos son los siguientes: los humedales, los glaciares, los manglares, las lomas

costeras, el desierto costero, el bosque seco, los bofedales, los páramos, los ríos, lagos y lagunas.

Podemos identificar algunos ecosistemas en lugares conocidos, tales como Las Lomas de Lachay en Huaura (lomas costeras), Manglares de Tumbes (manglar), el Huascarán en Áncash (glaciar), Pantanos de Villa en Lima (humedal costero), Dunas de Ica (desierto costero), Santuario Histórico de Pómac en Lambayeque (bosque seco), Kuélap en Amazonas (bosque altimontano de Yunga), la Reserva Nacional Pacaya Samiria en Loreto (bosque húmedo de llanura amazónica), Lago Titicaca en Puno (lago), Chillón, Lima (río).

### Beneficios de los ecosistemas

Los ecosistemas tienen características propias que los hacen especiales y únicos, y aportan importantes beneficios que favorecen al bienestar de las personas y sus medios de vida, y se les conoce como "servicios ecosistémicos".

Los alimentos, las medicinas, el agua, el aire limpio, la madera, las materias primas, todos los recursos que consumimos provienen de los ecosistemas. Además, regulan el clima, capturan carbono que ocasiona el cambio climático, nos brindan seguridad reduciendo el riesgo y vulnerabilidad ante desastres, permiten el sostenimiento del ciclo de los nutrientes y la fotosíntesis, favorecen el turismo por los valores espirituales, estéticos y de recreación, y la belleza paisajística de nuestros sitios naturales, entre muchos otros beneficios para las personas.

La conservación y aprovechamiento responsable de los ecosistemas es vital para el desarrollo del Perú. Conocerlos y fomentar su conservación debe ser parte de nuestra identidad y responsabilidad como ciudadanos. Tenemos un país megadiverso gracias a los ecosistemas, y son soporte para la vida y el bienestar. ■

# EL CRISTO MORENO

*presente en el Colegio Salesiano  
Don Bosco de Piura*



Por **Centro Salesiano de Comunicación**



**E**l miércoles 18 de octubre, la Sagrada Imagen del Cristo Moreno salió en su tradicional recorrido procesional por las calles de Piura, impartiendo a su paso bendiciones y derramando su amor misericordioso a todos sus fieles devotos. Y, por primera vez, pernoctó en el Colegio Salesiano Don Bosco. Su llegada a la Casa Salesiana de Piura se dio a las 11:00 de la noche, donde la Virgen María Auxiliadora lo recibió en un marco de amor entre la Madre y el Hijo.

“Como Casa salesiana estuvimos muy emocionados, no solo por recibir al Señor de los Milagros, sino también porque pasó la noche en nuestro Colegio. Es la primera vez que el Cristo Moreno llega a una institución educativa. Normalmente suele pernoctar en parroquias, capillas e iglesias. ¡Y qué felicidad que sea nuestra casa salesiana!”, sostuvo Jimmy Navarro, comunicador salesiano del Colegio Don Bosco de Piura.

Por otro lado, expresó con mucha alegría el P. Ángel Recuenco, Coordinador de la Pastoral del Colegio Don Bosco: “la sensación general de la Casa Salesiana de Piura para recibir al Señor de los Milagros fue de mucha expectativa, de mucho regocijo, porque es un privilegio que la imagen del Señor de los Milagros de la Catedral de Piura pernocte en un determinado lugar. Es un verdadero don, y que este año nuestro colegio haya sido escogido, lo consideramos una más de las gracias que el

Señor ha tenido con nosotros a lo largo de este año”.

Y como parte de esta celebración, la Comunidad Educativa y la Familia Salesiana organizaron diversas actividades. La imagen del Señor de los Milagros se encontró con la imagen procesional de María Auxiliadora. Ese momento fue muy sentido por la gente. Ambas imágenes ingresaron, junto a los devotos que han acompañado a lo largo de la procesión, al patio techado. Fue un homenaje breve, bonito, preparado por padres de familia, por estudiantes y por los miembros de la comunidad educativa pastoral. Posteriormente, se realizó una vigilia de oración hasta la 1:30 de la mañana, donde se hicieron presentes nuestras parroquias hermanas, porque esto es un acontecimiento eclesial. No es solamente de la obra.

Durante el ingreso de la Sagrada imagen, muchos fieles mostraron las emociones a flor de piel. “El encuentro del Cristo Morado con María Auxiliadora, realmente fue impresionante. Hubo mucha gente llorando, pidiéndole al Señor por nuestras necesidades ... En Él hemos dejado todas nuestras intenciones. Fueron momentos de mucha profundidad y oración. Ojalá que el próximo año también pueda estar en el colegio”, expresó Paqui Castillo.

El 19 de octubre, a las 7:30 de la mañana, se llevó a cabo la Solemne Eucaristía en la que los estudiantes del Colegio rindieron homenaje al Cristo Morado. Por último, la Sagrada Imagen salió en procesión nuevamente, regresando a la Basílica Catedral de Piura. ■

# “Permaneceré al servicio de los jóvenes en dificultad”

Cardenal Ángel Fernández Artime

Por **Gianni Cardinale**  
Avvenire - Roma

**E**l Rector Mayor de los Salesianos de Don Bosco, Padre Ángel Fernández Artime, concedió una entrevista sobre el cardenato, sus perspectivas de futuro y sobre un elemento constante de toda su vida: el amor a los jóvenes.

## ¿Qué significa para el X Sucesor de Don Bosco llegar a ser cardenal?

Para mí y para todos nosotros, salesianos, ha sido una noticia totalmente inesperada, pero confirma la preocupación del Papa por nuestra familia religiosa. Si ha considerado oportuno contar conmigo para el servicio a la Iglesia como salesiano, con gran humildad y serenidad ofrezco mi disponibilidad. Don Bosco nos recomendaba responder siempre con entusiasmo a lo que el Papa nos pidiera, porque él amaba profundamente a la Iglesia y a su Pastor, y para nosotros esto es un fundamento del carisma. Ciertamente otros ven honores en estos nombramientos: con gran honestidad y sinceridad vivo este momento solo en la perspectiva del servicio. Hasta ahora he servido como religioso sacerdote, estoy sirviendo como Rector Mayor de los Salesianos y con este espíritu afronto el próximo servicio a la Iglesia que me pedirá el Papa. Ciertamente, no puedo dejar de reconocer su gran confianza.

## ¿Qué hacen los Salesianos en el mundo?

Los más de 14.000 Hijos de Don Bosco, entre ellos 130 obispos, gastan su vida en 135 naciones del mundo para estar cerca de los jóvenes que han tenido menos. Seguramente usted, como cardenal salesiano, seguirá prestando una atención especial a los jóvenes.

Estamos en el mundo con la misión de acompañar a los jóvenes, a los niños y a sus familias, porque hoy sin las familias poco podemos hacer. Y tratamos de estar especialmente cerca de los jóvenes que son los más pobres. En mi servicio

como cardenal no sé qué me pedirá el Papa, pero trataré de hacerlo lo mejor posible: soy ciertamente salesiano y la opción religiosa que hice de niño -gracias a la gran fe de mis padres, una familia de pescadores de un pueblecito de Asturias en España que, al necesitar mis "brazos" me dijeron "Hijo, es tu vida si esto te hace feliz, vete"- la llevo en mi bagaje personal. Soy Hijo de Don Bosco, amo a los jóvenes, especialmente a los que más luchan, me siento a gusto entre los pobres y las familias. Siempre he querido vivir en las misiones o en medio de los más necesitados, y todo esto lo llevo y lo llevaré siempre en mi corazón, sea cual sea el servicio que me espere. Desde mi primera experiencia con los Salesianos siempre me he sentido feliz entre los jóvenes y, cuarenta y cinco años después de mi primera profesión, estoy aquí y soy feliz.

## ¿Qué buscan los jóvenes y cuáles son las respuestas de los Salesianos? ¿Cómo hablamos hoy de Jesús a las nuevas generaciones?

Es difícil responder porque los jóvenes del mundo viven realidades muy diferentes. Pensando en nuestros jóvenes aquí en Europa reconozco que es un momento muy difícil. Ser joven hoy no es más fácil que hace veinticinco años. Tienen más medios que pueden



El cardenal Ángel Fernández Artime con los distintivos recibidos del Papa



El Papa Francisco confiere el birrete cardenalicio y el anillo al Rector Mayor

## Nuevos Cardenales

EL PAPA FRANCISCO LOS CREA EN EL CONSISTORIO PÚBLICO

1. Robert Francis Prevost, O.S.A.  
Prefecto del Dicasterio para los Obispos
2. **Claudio Gugerotti**  
Prefecto del Dicasterio para las Iglesias Orientales
3. Víctor Manuel Fernández  
Prefecto del Dicasterio para la Doctrina de la Fe
4. **Emil Paul Tscherrig**  
Nuncio Apostólico en Italia y San Marino
5. Christophe Pierre  
Nuncio Apostólico en Estados Unidos
6. **Pierbattista Pizzaballa, O.F.M.**  
Patriarca latino de Jerusalén
7. Stephen Brislin  
Arzobispo de Ciudad del Cabo
8. **Ángel Sixto Rossi, S.J.**  
Arzobispo de Córdoba
9. Luis José Rueda Aparicio  
Arzobispo de Bogotá
10. **Grzegorz Ryś**  
Arzobispo de Łódź
11. Stephen Ameyu Martin Mulla  
Arzobispo de Juba
12. **José Cobo Cano**  
Arzobispo de Madrid
13. Protase Rugambwa  
Arzobispo coadjutor de Tabora
14. **Sebastian Francis**  
Obispo de Penang
15. Stephen Chow Sau-yan, S.J.  
Obispo de Hong Kong
16. **François-Xavier Bustillo**  
Obispo de Ajaccio
17. Américo Manuel Alves Aguiar  
Obispo auxiliar de Lisboa
18. **Ángel Fernández Artime S.D.B.**  
Rector Mayor de los Salesianos



ayudar y también malcriar, hay mucha falta de paternidad y maternidad en la vida de tantos chicos y chicas. Tenemos una de las generaciones más formadas de la historia de nuestras naciones, pero cuando terminan sus estudios no tienen posibilidades de encontrar un trabajo que les permita planificar el futuro: me imagino cuántos padres sufren por esto. En Italia y España, por ejemplo, la edad media de los jóvenes que consiguen trabajar por cuenta propia supera los treinta años, una situación insostenible que no da ninguna

esperanza. También por estas razones no es fácil hablar de Dios a los jóvenes que atraviesan estos problemas. La única manera de consolarlos es caminar con ellos: a menudo pensamos que son los jóvenes los que deben venir a la Iglesia. Pero como salesiano he aprendido que, como hacía Don Bosco, somos nosotros los que debemos ir a buscarlos allí donde estén. Este es un gran reto para nuestra Iglesia: un camino de cercanía, de proximidad, cruzándonos en sus caminos. Es la mejor manera de hablarles de Jesús. ■



Primera Misa como cardenal en la Basílica Sagrado Corazón, de Roma, con el P. Pascual Chávez, Rector Mayor emérito.



El neo Cardenal recibe el saludo de su hermana y familiares

# "EL SEÑOR ME LLAMA A SEGUIR SIENDO PASTOR DE LOS JÓVENES"



La Sra. Isabel Celaá, embajadora de España en la Santa Sede, saluda al Cardenal





Cardenal al inicio de la celebración del rito cardenalicio



Familiares y amigos de España saludan al Cardenal en la Embajada de España en Roma



El Cardenal Ángel Fernández A., recibiendo el saludo de un niño español



Primera Misa como cardenal en la Basílica de María Auxiliadora de Turín





# ¡Gracias por tu vida y entrega, *papá Casimiro!*

Por **Centro Salesiano de Comunicación**

**D**espués de cinco años (2018–2023), los restos del P. Casimiro Iraola, o cariñosamente llamado “Casito”, fueron trasladados a la ciudad de Piura, lugar donde durante 26 años (1991–2017) acompañó con ahínco y paciente dedicación en la formación y evangelización de los jóvenes y sus familias. *“Los piuranos estamos llenos de regocijo, porque nuestro recordado y querido P. Casimiro regresa a nuestra cálida ciudad, tal y como él lo quería”*

## **Su vida misionera en el Perú**

Siendo un gran coadjutor, de profesión sastrero, y con anhelo misionero, y a invitación del P. Jorge Sosa, llega al Perú, con el deseo de ser sacerdote. Llegó el 23 de enero de 1976, y se estableció en la Casa Inspectorial de Breña. Desde aquí alternó la vida comunitaria con los momentos de estudio de filosofía y teología en el Instituto Superior de Estudios Teológicos Juan XXIII Lima (ISET) entre los años 1976-1978.

## **26 años entre la Familia Salesiana de Piura**

Con 63 años, fue destinado a Piura en 1991. Su fervor apostólico se consolidó aún más. Alumnos, colaboradores, maestros y padres de familia del Colegio Salesiano Don Bosco lo recuerdan con cariño. Como Rector del Santuario de María Auxiliadora de Piura, ayudó a incrementar y mantener siempre vivo el característico afecto mariano de esta ciudad norteña. Fue perseverante en la atención de las confesiones. Como predicador, su palabra alimentaba y llenaba de fervor a sus oyentes. Dirigió con acierto y creatividad la hojita de formación dominical La Campanilla, fundada por Mons. Octavio Ortiz Arrieta.

Tenaz y recto, trabajador y buen observador, siempre tenía una palabra oportuna para llegar al

corazón. Los achaques de la salud y los fuertes temporales que azotaron Piura en el año 2017 motivaron su traslado a Lima. Aún allí siguió brindando fraternidad, cercanía y el precioso don de su ministerio. Dios premie a nuestro hermano por su entrega fiel y generosa, y por su segura intercesión, conceda a nuestra Congregación e Inspectoría las vocaciones salesianas que los jóvenes de hoy necesitan.

## **De vuelta a casa**

Bajo un ambiente festivo y unidos en un solo corazón, oratorianos, animadores, miembros de la Familia Salesiana, jóvenes, exalumnos, educadores, feligreses y todos los que conocieron a papá Casimiro, se unieron para recibirlo con amor y alegría. Tras su llegada, se podían escuchar, en las afueras del Santuario, algunas de las anécdotas que marcaron la vida de los jóvenes y personas que conocieron al P. Casimiro. *“Es una mezcla de tristeza y alegría. Mientras caminaba junto al féretro en mi mente repetía: ‘Ya estás en casa, papá, ya estás en tu tierra querida’*”, manifestó Brayant Aguirre, animador salesiano del Oratorio Juan Soñador.

*“Casimiro ha sido un sacerdote sencillo, cercano, nunca había asumido un cargo de director o ecónomo, pero ha sido un gran hombre, un sacerdote que se ha dedicado a entregar a Jesús a todos los que se acercaban a él”*, manifestó el Inspector, Juan Pablo Alcas. ■



# Conquistar el corazón

Los jóvenes saben que hay técnicas para “conquistar” a una persona: tienen que ser amables, atentos, corteses. No se trata de seducir o de engañar. Se trata de demostrar a la otra persona qué única e importante es para nosotros. *¿Por qué no hacer lo mismo con los hijos?* Creo que es algo muy necesario, especialmente con los hijos adolescentes.

Por **P. Bruno Ferrero, sdb**



## El arte de conquistar

**E**l amor de los hijos a los padres es un amor literalmente infinito, pero imprevisible. “Él sabe bien que lo quiero” es una frase inútil. En materia de amor, no se sabe sino lo que se comprueba. Siempre es muy iluminante aquella frase de Don Bosco: *“No basta que los jóvenes sean amados, es necesario que ellos se den cuenta que son amados”*.

Para muchos padres, la relación con los hijos es casi una rutina, una costumbre interrumpida más por acontecimientos negativos que por hechos positivos. Conquistar a los hijos es difícil, porque requiere mucho tiempo. Y en el mundo frenético de hoy, los padres tienen serias dificultades para poder encontrarlo y para poder conquistar así el amor de sus hijos. Es mucho más rápido y cómodo regalar un teléfono que ir a la capilla para participar en la celebración navideña donde uno de ellos toca la guitarra tres minutos, durante el intervalo.

Por eso, muchos adolescentes están en sus casas rodeados de objetos, pero la fuente de donde surge el amor está vacía. Aunque tengan muchísimas cosas que hacer, los padres que quieren que sus hijos se sientan queridos, tienen que encontrar el tiempo para dedicarles su atención. El psiquiatra Ross Campbell escribió: *“Cuando no recibe atención, el adolescente está en camino a la ansiedad, porque piensa que cualquier otra cosa es más importante que él. Se siente más inseguro y su crecimiento emotivo y psicológico se debilita”*.

### Felices de estar con ellos

Lo más importante para “conquistar el corazón” es elegir bien la manera de hacer sentir a los hijos adolescentes lo gratificante que es para sus padres estar con ellos. No solo hacerles sentir que son el centro de su atención. Esto no quiere decir que todas las veces que se encuentren y estén juntos tienen que tener largas y profundas conversaciones. Quiere decir que *los padres tienen que comunicar con los ojos, con las palabras, el contacto físico y el lenguaje del cuerpo, que en toda situación los hijos son siempre lo más importante*.

Un adolescente quinceañero ilustró muy bien este concepto, cuando dijo: “Mi padre piensa que me hace un favor cuando me lleva a pescar con él. Pero cuando estamos juntos, casi no hablamos de nosotros.

Hablamos de la pesca y de la naturaleza, y a mí no me interesa ni la pesca ni la naturaleza. Quisiera hablar con él de mis cosas y mis problemas, pero parece que a él no le interesan”.

### Amar lo que ellos aman

Los adolescentes son criaturas activas. Muchas conversaciones entre padres e hijos surgen en el contexto de otras actividades. Algunas pueden ser parte de la vida normal cotidiana: la escuela, el deporte, la música, la danza, el taller de teatro, las actividades de la comunidad. Los padres que quieren tener momentos especiales con sus hijos adolescentes saben que estas situaciones ofrecen múltiples oportunidades.

A menudo, los mismos acontecimientos ofrecen oportunidades para vivir momentos especiales con los hijos. Cuando el hijo comprende que sus padres lo acompañan a un evento deportivo porque quieren verlo jugar, porque están interesados por él y porque en esa medida no hay cosa que sea más importante, descubre claramente que cuenta en la vida de sus padres.

Porque conquistar el corazón no es tener pequeños momentos para endulzar una especie de “aguante” mutuo y, mucho menos, poner en práctica aquella singular receta “Para una vida feliz” que escribió una niña de ocho años. *“Se necesitan cuatro abrazos al día para sobrevivir; ocho abrazos al día para seguir adelante y doce abrazos al día para crecer”*. ■

“No basta que los jóvenes sean amados, es necesario que ellos se den cuenta que son amados”

Don Bosco

# Jornada Mundial de la Juventud

una experiencia que transforma vidas

Testimonio por **Sergio Ayala**

Exalumno salesiano del Colegio San Juan Bosco de Ayacucho

**M**i nombre es Sergio Ayala, soy exalumno salesiano del Colegio San Juan Bosco de Ayacucho. Estudio Comunicación Audiovisual en la Pontificia Universidad Católica del Perú (PUCP) y tuve la oportunidad de participar en la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ) Lisboa 2023. Fue una experiencia inolvidable que me

permitió examinar a los ojos de Jesús en mi vida de fe y espiritualidad. Como salesiano, me sentí especialmente emocionado de estar en Portugal, donde Don Bosco tuvo una gran influencia en la educación y formación de jóvenes.

Las palabras del Papa Francisco durante la noche de la vigilia resonaron especialmente en lo más profundo de mi ser. El Papa recordó que Dios nos llama

por nuestro nombre y nos motivó a no rendirnos nunca.

En nuestra delegación PUCP, fuimos tres exalumnos salesianos y dos de María Auxiliadora, formamos parte de la delegación oficial de la Conferencia Episcopal Peruana, junto con nuestros asesores del CAPU PUCP (Centro de Asesoría Pastoral Universitaria), Sor Reynita Vilches y Milán González; así como cuatro obispos del Perú y muchos sacerdotes. ■

Sergio Ayala es el tercero de la fotografía (de izquierda a derecha).



# “En los muchachos veo que Dios va formando en mí un corazón de Pastor”

Por Centro Salesiano de Comunicación Social

**E**ra la tarde del martes 29 de agosto, me dirigía al Aeropuerto de Lima junto con mi familia y algunos salesianos. La hora de mi partida estaba cada vez más cerca. Tenía varios sentimientos, entre ellos un poco de tristeza, porque dejaba mis raíces, pero también emoción. Ir a la misión es lo que había soñado desde hace mucho tiempo y se hizo realidad. Al llegar al Aeropuerto embarqué mis maletas y luego me despedí con un abrazo muy fuerte.

Poco antes de que el avión partiera tomé mi teléfono y pronuncié una oración que había encontrado en las memorias del P. Luis Bolla cuando fui aspirante. Era la oración que hizo cuando partió a la misión. Mientras veía el barco alejarse del puerto de Génova, dijo: “Señor, dejo a mi querida familia, a mis amigos, mi tierra, mis lindas montañas, solo por ti y por hacerte conocer a mucha gente que aún no ha tenido la gracia conocerte. Pongo todo en tus manos. Tú lo harás todo bien”. En mi caso, mi tierra no es de montañas, así que dije “dejo mis lindas playas”.

Pronunciada esta oración partí con mucha confianza. El día 30 arrivé a París, el 31 partí hacia Nairobi y dormí en el aeropuerto hasta el día siguiente. Luego, el 1 de septiembre, viajé de Nairobi hasta Zambia, y finalmente, de Zambia a Lubumbashi (una ciudad de la RDC). Cuando llegué me recibieron algunos hermanos de mi comunidad y algunos posnovicios. Me tenían listo

un regalo: la camiseta de la República Democrática del Congo.

Esta bienvenida tan acogedora se complementó con una cena acompañada de cantos en el idioma swahili lingala. No entendí nada, pero se escuchaba excelente. Finalmente expresé algunas palabras. Dije lo cansado que estaba, pero también contento de haber llegado y de recibir una bienvenida así.



Los próximos días he podido conocer a algunos hermanos de la inspección, visitar algunas casas salesianas, degustar de la comida típica como el Ugali y compartir un poco de la cultura. He podido presenciar la manera de vivir y expresar su fe. Una de las cosas que me encanta es ver bailar a los acólitos en las misas dominicales. Esto es algo que me contagia de alegría.

Así mismo, también he iniciado mi labor pastoral en el Colegio Técnico de Salama, un colegio Salesiano de Lubumbashi, casi de 3 mil estudiantes. Hay aulas de hasta 102 estudiantes. Aún utilizan pizarra verde y tiza. El patio es de tierra y hay una cancha pequeña techada donde realizan la formación todos los días.

Cuando están enfermos los llevo al dispensario. En los recreos juego con ellos al fútbol o, a veces, solo me siento a conversar, así aprovecho para escuchar sus inquietudes, sus dudas, sus miedos, sus esperanzas y sus ocurrencias. Esto me permite conocer su corazón y ganar su confianza para ser un buen guía para ellos. En ellos veo que Dios va formando en mí un corazón de Pastor.

Finalmente quiero compartirles que en mi comunidad he sido bautizado con el nombre de Edwin Kabamba. Es así como me llaman mis hermanos salesianos y lo he recibido muy gusto porque forma parte de mi proceso de inculcación. ■

A man with a beard, wearing a striped shirt, is pushing a large red wheel. The wheel is partially obscured by several yellow 3D blocks. The background is a textured yellow surface. The text is overlaid on the scene.

**LA  
VOCACION  
SE  
SIENTE  
EN EL  
CORAZON  
¿LO HAS SENTIDO?**





Por **Giordano M. Torriani**

Psicólogo - Centro Salesiano de Comunicación Social

**i** Cómo descubrió el Papa Francisco su vocación de sacerdote? ¿Cómo hizo para saber que tenía vocación sacerdotal? “Yo tenía 16 años – respondió el Papa – y sentí que el Señor quería que fuese sacerdote. ¡Y aquí estoy! Soy sacerdote. Esta es la respuesta. Se siente en el corazón”.

#### **Todos hemos nacido con una misión**

Los últimos meses del año suelen ser un periodo de evaluación, reflexión y discernimiento sobre el tiempo transcurrido. Ante la oportunidad de un nuevo inicio, solemos mirar el futuro como un planificador anual en el cual ir colocando nuestras actividades, proyectos y metas que buscamos cumplir. Pero nuestra vida no es únicamente una lista con puntos a los cuales colocar un visto bueno una vez que los hayamos cumplido. Todos hemos nacido en este mundo con una misión especial y nuestra presencia no es fruto de la casualidad. Descubrir cuál es el motivo por el que estamos aquí es todo un proceso que se va recorriendo día a día. Es un discernimiento constante para reconocer que estamos llamados a algo más trascendental e identificar cuál esa misión.

#### **Aspiramos a la felicidad**

Cuando pensamos en vocación, solemos comprenderla como la elección de una carrera o de una profesión, pero este concepto no se reduce a ello. La vocación es un deseo interno que nos motiva, impulsa y direcciona hacia lo que nos hace sentir plenos, realizados y sobre todo felices. La vocación suma y realiza esfuerzos direccionándolos hacia un fin que trasciende de la búsqueda del éxito o la acumulación de bienes, si no que apunta hacia el alcance de la felicidad. Es ella el punto culmen de toda la existencia humana ¿Quién no quiere ser feliz? Y la felicidad que ofrece el seguimiento de la propia vocación no es efímera, pasajera o edificada en tierra arenosa. No, la

felicidad a la que se aspira es completa, sólida y edificada en tierra firme y fecunda.

#### **Descubrir nuevas verdadera vocación**

El camino de descubrir la propia vocación inicia cuando nos reconocemos llamados por una voz trascendente que la que nos ofrece el mundo. En medio del barullo de la sociedad del consumo, del individualismo y la cultura del descarte, que gritan ensordecedoramente a nuestro alrededor, debemos de identificar esa Voz que nos llama desde nuestro origen y que siempre ha estado ahí. Al sentir este llamado, pasamos de oír a escuchar y dejamos que interpele nuestro propio interior y nos impulse a seguirla. Esta decisión se realiza en completa libertad y con confianza. En el camino de discernimiento pueden surgir temores propios de nuestra naturaleza humana, pero la perseverancia y la confianza en el que camino elegido apunta a una meta mayor robustecen el ser y motiva a continuar. Muchos consideran y descubren su vocación desde sus propias experiencias miradas y cosmovisiones del mundo, pero los que hemos hecho experiencia del amor de Dios sabemos que su voz es la que ha realizado ese llamado trascendental. Esta invitación a ser feliz surge del sueño que Dios ha tenido para cada uno de nosotros, desde el vientre de nuestra madre. La felicidad verdadera nace de la confianza en que la vocación descubierta y elegida es un llamado subjetivo e íntimo que Dios nos ha hecho. Colocar nuestra confianza en Dios y en sus planes es garantía de una alianza perpetua y sólida.

Así como don Bosco, que descubrió su vocación en medio de la vida del campo y bajo el modelo de Don Calosso y la entrega de Mamá Margarita, estamos invitados a dejarnos interpelar por el plan de Dios y responder libre y generosamente a su llamado. Todos podemos ser plenamente felices, haciendo realidad los sueños y proyectos que Dios ha pensado para nuestras vidas ■



**FDB | LIMA | 7 DE SETIEMBRE : FERIA DE SERVICIOS DE LAS FUNDACIONES DEL PAÍS**



**ORATORIO | PIURA | 18 DE OCTUBRE: ¡FIESTA ORATORIANA EN LA CALUOSA PIURA!**



**ORATORIO | CHOSICA | 27 DE OCTUBRE: ENCUENTRO DE ANIMADORES DE ORATORIO 2023**



**RSE | LIMA | 23 DE OCTUBRE: ENCUENTRO DE EQUIPOS DE GESTIÓN DE LA RED DE ESCUELAS**



**INSPECTORÍA | LIMA | 5 DE SETIEMBRE: ENCUENTRO NACIONAL DE CETPROS SALESIANOS**

“Caminando juntos al encuentro de los jóvenes como lo hizo Don Bosco”, lema inspirador del Encuentro de Centros de Educación Técnico Productiva Salesiana del Perú, que se llevó a cabo en la Inspectoría Santa Rosa de Lima.



Nota completa aquí



**INSPECTORÍA | LIMA | 19 DE AGOSTO: MOMENTO DE FORMACIÓN Y ESPIRITUALIDAD MISIONERA**

Con la finalidad de acompañar un proceso formativo y compartir la espiritualidad misionera, se llevó a cabo, en la Inspectoría Santa Rosa de Lima, el encuentro de formación del grupo de Voluntarios Misioneros Salesianos 2023.



Nota completa aquí

# El Patio Salesiano

Une con una flecha el santo salesiano con la descripción que le corresponde:

1. Vivió por 13 años solo de la Eucaristía
2. Participó en la política de su país siendo coherente con su fe cristiana
3. Fue el primer sucesor de Don Bosco
4. Pidió a la virgen un agua como la de Lourdes que nombró "agua de la virgen"
5. Enfermó de tuberculosis y pidió a María Auxiliadora su sanación. Se dedicó al cuidado de los enfermos
6. Hijo de cacique, estudió para ayudar a su pueblo y evangelizarlo.
7. Príncipe que dejó todo por ser salesiano
8. Formador de sacerdotes y director espiritual de Don Bosco por 25 años
9. Fundó una congregación de religiosas que aceptaba a mujeres enfermas de lepra
10. Salvó del régimen comunista a muchos jóvenes que estudiaban para ser salesianos, sacándolos del país para que siguieran su formación



Beato Alberto Marvelli



Beata Alexandrina Da Costa



Beato Augusto Czartoryski



Beato Ceferino Namuncurá



Beato Miguel Rúa



Beato Luis Variara



Beata María Romero



San Artémides Zatti



San José Cafasso



Beato Titus Zeman



Libro  
**La Basílica de  
María Auxiliadora  
de Lima**

*Un siglo de historia del mayor  
repositorio de arte eclesiástico del  
Perú del Siglo XX*

**SOLICÍTALO AQUÍ**



comunicacion@salesianos.pe



989 208 206



¿Cuál es el  
**sueño de tu vida?**

Si tienes entre 18 y 30 años  
queremos *conocer* los sueños,  
*anhelos* o *deseos* que te inspiran a  
seguir adelante a pesar  
de las dificultades.

**¡NUNCA RENUNCIAS  
A TUS SUEÑOS!**

#YoSueñoComoDonBosco  
Grupo de WhatsApp



**CSC**  
Centro Salesiano de Comunicación



**BOLETINSALESIANO.PE**